n. Bat. Gen.
XXXII
2574

# MERDOE

II



oleh

M. AKBAR.

M. Akbar.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Rp 302.160.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Present - Exemplaar
24 Mei 1938 XXXII 2574
f 0 35

# MERDOE

## II

dikarang oléh

M. AKBAR

---

Berisi lagoe-lagoe oentoek kelas 4 dan 5.



1937.



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

*Hak pengarang ditoentoet*
*menoeroet fasal 11 dari Oendang-oendang*
*jang termaktoeb dalam Stbl. 1912 No. 600.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL RI.

Tanggal : 21 Juni 2013
No. Induk : 77644/PN-MUSEUM/'13
BIB - ID :
Beli / Hadiah : Ex. Museum

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# TJATÉTAN.

**Madong Loebis:**

„Beloem senang hati saja, sebeloem TAMAN KESOEMA terbit . . . . . Dan beloem saja berhenti memperbanjak lagoe - lagoe oentoek anak-anak kita . . . . . "

Kira-kira beginilah kata beliau dalam perdjakapan kami pada tahoen 1934.

Banjak nasihat dan pertoendjoek beliau ketika itoe.

Sesoenggoehnja, ta' dapat saja loepakan, dan ta' poetoes terima kasih saja kepada goeroe saja ini.

Pengadjaran dan nasihat beliaulah jang saja pakai sekarang, bekerdja, akan menolong tjita-tjita beliau : „Memperbanjak lagoe-lagoe oentoek anak-anak kita !"

**J. G. Ch. Sahelangi:**

„Lagoe jang kita adjarkan, hendaklah sesoeai dengan 'oemoer anak !"

Inilah nasihat beliau kepada saja pada tahoen 1922, selagi saja masih candidaat hulponderwijzer, waktoe beliau menjoeroeh saja mengadjar njanji dikelas I. di Leerschool Pematang Siantar.

**Mohd. Joesoef, normalist:**

„Masih koerang banjaknja lagoe - lagoe jang lajak diadjarkan kepada anak anak kita . . . . .

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Kita haroes melangkah kedjoeroesan ini . . . . !"

Kira-kira begini saja koetip oetjapan saudara ini dari redevoeringnja pasal lagoe-lagoe, dalam Ledenvergadering P.N.S. afd. L. Hilir No. 181 di Pangkalan Brandan.

**Beberapa sahabat :**

„Soedah banjak lagoe-lagoe jang engkoe perboeat.

Mengapa beloem didjadikan boekoe ?"

---

**Hati saja tersenjoem :**

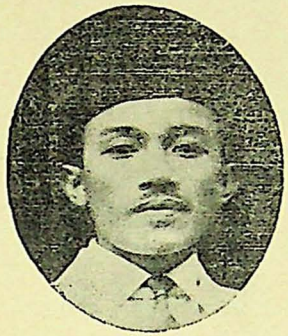
**„Biar lambat , asal selamat !"**

---

*Selamanja djadi kenangan*

**M. AKBAR**

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



# MERDOE.

*M. Akbar*

1 = D (1—i)

Sedang tjepatnja dan ajoen sedikit.

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | **0** | 0 5 | i | . ' 5 | 6 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 1 | | |
| | | | | Mer- | doe, | De- | ngar- | lah | soe- | a- | ra, | Si- | | |
| 2 | 3 | 4 | 6 | 5 | . | 0 | 0 5 | | i | . ' 5 | 7 | 6 | | |
| a- | pa | ber- | nja- | nji ? | | | Mer- | | doe, | Me | li- | poer- | | |
| 5 | 4 | 3 | 0 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | | 1 | . | | | | |
| kan | la- | ra, | Meng | hi- | lang- | kan | soe- | | nji. | | | | | |

1. Merdoe,
Dengarlah soeara,
Siapa bernjanji ?
Merdoe,
Melipoerkan lara,
Menghilangkan soenji.

2. Merdoe,
Dengarlah lagoenja,
Menarik hatikoe.
Merdoe,
Sedaplah pantoennja,
Berarti bagikoe.

3. Merdoe,
Koeloeroet lagoekan,
Koerasa sedapnja.
Merdoe,
Tidak koeloepakan,
Koesimpan slamanja !

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# *Kata pendahoeloean.*

*Salam bahagia.*

*Djilid II datang menjoesoel, mengoendjoengi toean-toean.*

*Tiada ia berpandjang kalam lagi, karena semoeanja telah dipaparkan oléh saudaranja djilid I.*

*Sebagaimana soedah dima'loemi, kedatangannja poen mengharap kasih sajang toean - toean sekalian.*

*Ia tetap bertjita-tjita, sebagai namanja jang „Merdoe" itoe.*

*M. Akbar.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# Sedikit kata

*terhadap toean-toean goeroe dan iboe bapa.*

---

*Terima kasih atas perhatian toean-toean goeroe dan iboe bapa terhadap kitab Merdoe I.*

*Merdoe II ini samboengannja, oentoek moerid kl. 4 dan 5 serta sebajanja.*

*Isinja semakin soekar, itoe tentoelah dapat toean-toean ma'loemi.*

*Djikalau djilid I telah diadjarkan dengan sebaik-baiknja, maka tidaklah soesah meneroeskan kedjilid II ini.*

*Saja harap, anak-anak sendiri nanti akan dapat menjanjikannja.*

*Tjobalah berangsoer-angsoer, soepaja makin moedah kelak, bila berdjoempa dengan „Merdoe III"!*

*M Akbar.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 1. KASIH IBOE BAPA.

1 = F (5 — i) M. Akbar.

Tenang dan sajoe.

| 3 | 3 1 | 2 3 | 4 5 4 3 | 2 . ' |
|---|---|---|---|---|
| Ka- | sih i- | boe - | ba - | pa |
| 2 | 2 5 | 7 2 | 3 . | 0 |
| Dja- | ngan 'kau | loe- - | pa ; | |
| : 6 | 6 i | 7 6 | 5 i | . ' |
| A - | djar, na- | si- - | hat- | nja , |

I

| 5 i | 6 5 | 4 5 | 3 1 | 0 : |
|---|---|---|---|---|
| Toe- roet, | dja- ngan | al- - | pa | - ! |

II

| 5 i | 6 5 | 4 3 2 3 | 1 . | 0 |
|---|---|---|---|---|
| Toe- roet, | dja- ngan | al- - - - | pa ! | |

GOEROE.

1. Kasih iboe bapa,
   Djangan 'kau loepa;
   Adjar, nasihatnja, ) 2 x
   Toeroet, djangan alpa!)

2. Kalau besar nanti,
   Baik pekerti;
   Bagi iboe bapa ) 2 x
   Haroeslah berbakti! )

3. Dihari toeanja
   Wadjib atasmoe
   Memeliharakan )
   Iboe dan bapamoe! ) 2 x

MOERID.

1. Kasih iboe bapa
   Akoe ta' loepa;
   Adjar, nasihatnja, ) 2 x
   Koetoeroet, ta' alpa. )

2. Kalau besar nanti,
   Baik pekerti;
   Bagi iboe bapa ) 2 x
   'Koe haroes berbakti )

3. Dihari toeanja
   Wadjib ataskoe
   Memeliharakan ) 2 x
   Iboe dan bapakoe. )

KON. BAT. GENOOTSCHAP VAN K. EN W.

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

## 2. DENGARLAH ANAK MALAS!

1 = G (6 — 4) M. Akbar.

Sedang.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| : 3 | 0 | 3 | 3 | 4 | 4 | 3 | 3 |
| Hai, | | a - | nak | ma- | las, | toe - | roet - |
| 2 | 3 2 | 1 | 7 | 6 | . | 0 | 0 : |
| lah | na - si - | hat | ba - | pa ! | | | |
| : 6 | 6 7 | 1 | 2 | 7 | 7 7 | 7 | . : |
| Per - | gi be - | la - | djar | dja- | ngan al- | pa ! | |
| 6 | 6 7 | 1 | 2 | 3 | 3 4 | 3 | . |
| Toen- | toet- lah | 'il - | moe, | dja - | ng an la- | lai, | |
| 2 | 3 2 | 1 | 2 | 7 | 1 7 | 6 | . |
| Soe - | pa - ja | eng - | kau | dja - | di pan- | dai ! | |

1. Hai , anak malas , toeroetlah nasihat bapa ! 2x
   Pergi beladjar djangan alpa ! 2x
   Toentoetlah 'ilmoe , djangan lalai ,
   Soepaja engkau djadi pandai !

2. Hai , anak malas , dengarkan adjaran goeroe ! 2x
   Banjak bermain apa goena ? 2x
   Djikalau engkau ada 'ilmoe ,
   Tentoelah nanti snang hidoepmoe !

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 3. PELADANG.

1 = D ( 1 — i )

M. Akbar.

Soeka riang.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ‖: | 0 | 3 4 | 5 | 4 | 3 | 2 | 3 | 0 | :‖ | | |
| | De- | ngan | tjang- | koel | ter- | san- | dang | | | | |
| | A - | koe | per- | gi | ke- | la- | dang. | | | | |
| ‖: | 0 | 4 5 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 0 | :‖ | | |
| | Di- | sa- | na- | lah | tem- | pat- | koe | | | | |
| | Men- | tja- | ha- | ri | naf- | kah- | koe. | | | | |
| | 0 | 6 7 | i | i | 7 | 6 | 5 '6 | 5 4 | | | |
| | Oen- | toeng- | koe | sa- | ngat | moe- | djoer, | Se- | ga- | la | |
| | 3 4 | 2 3 | 1 2 | 3 4 | 5 | 4 | 3 | 0 | | | |
| | jang | koe- | ta-nam | sa-ngat- | lah | soe- | boer. | | | | |

1 Dengan tjangkoel tersandang
Akoe pergi keladang.
Disanalah tempatkoe
Mentjahari nafkahkoe.
Oentoengkoe sangat moedjoer,
Segala jang koetanam sangatlah soeboer.

2. Oebikoe soedah toea,
Djagoengkoe poen berboeah,
Pepaja , pisang , teboe ,
Ketola , timoen , laboe ,
Semoea soedah djadi,
Koedjaga dengan baik petang dan pagi.

3. Soedah sampai masanja,
Koepetik semoeanja,
Koebawalah kepekan,
Disana koedjoealkan ;
Sangat senang hatikoe,
Segala jang koebawa soedahlah lakoe ! } oelang 2 x

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 4. GEMBALA.

1 = C ( 1 — $\dot{2}$ ) M. Akbar.

Tjepat dan agak keras sedikit.

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ˌ | ˌ | | ˌ | ˌ | | ˌ | ˌ | | ˌ | | | | | |
| | i | 5 | | 6 | 3 | | 4 | 2 | | 1 | 0 | | | | |
| | Ma - | ta - | | ha - | ri | | 'dah | ting - | | gi ! | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5 | 6 . 7 | | ˌ i | 0 | | 5 . 6 | 7 . $\dot{2}$ | | ˌ i | 0 | | | | |
| | Dja- | ngan lam- | | bat ! | | | Dja-lan- | lah tje- | | pat ! | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | 2 . 3 | | 4 | . 0 6 | | 5 . 4 | 3 . 2 | | 3 | 0 | | | | |
| | A - | pa se - | | bab | eng- | | kau ma- | las la- | | gi ? | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | i | 0 | 0 | i | 0 | 0 0 5 | 6 . 3 | 4 . 2 | | 1 | 0 | | | | |
| | Tjas . . . . , | | | tjas ! | | | Ber- | la- ri- | | lah le- | kas ! | | | | |

1. Matahari 'dah tinggi !
   Djangan lambat !
   Djalanlah tjepat !
   Apa sebab engkau malas lagi ?
   Tjas . . . . . tjas !
   Berlarilah lekas !

2. Itoe padang tempatmoe !
   Djangan lambat !
   Djalanlah tjepat !
   Tjaharilah roempoet makananmoe !
   Tjas . . . . . tjas !
   Berlarilah lekas !

*Noot.*

*Tanda , (komma) diatas angka, artinja soeara haroes ditekan atau dihentak sedikit.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

# 5. ANAK, BOEAH HATI!

1 = F ( $\dot{5}$ — 6 ) M. Akbar.

Lambat dan merajoe.

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | $\dot{5}$ | 3 | 3 | 3 | 4 | 2 | 3 | 1 | . |
| | Hai | a- | nak, | boe- | ah | ha- | ti- | koe, | |
| 0 | 2 3 | 4 | 6 | 5 | 4 | 3 | 4 | 2 | . |
| | Jang- | koe | ka- | sih | - | sa | - | jang, | |
| 0 | 3 4 | 5 | 6 | 4 | 6 | 5 | 4 | 3 | . |
| | Eng- | kau | lah | pli- | poer | ba- | gi- | koe, | |
| 0 | 5 4 | 3 | 1 | 2 | 4 | 7 | 2 | 1 | . |
| | Se - | gnap | ma- | lam- | | si | - | ang. | |

1. Hai anak, boeah hatikoe,
   Jang koekasih sajang,
   Engkau lah pelipoer bagikoe,
   Segenap malam siang.

2. Koepeliharakan 'kau anak,
   Dimasa ketjilmoe,
   Soepaja bila besar kelak,
   Sentosa hidoepmoe.

3. Kepada Toehan pemoerah,
   Besarlah do'akoe:
   „Ja, Allah, padamoe koeserah,
   Berkati anakkoe!"

*N.B. Lagoe „Miskin jatim piatoe" dari Madjlis Anak Miskin Jatim Piatoe di Poeloebrajan, batangnja berasal dari lagoe ini.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 6. MINTA AMPOEN.

1 = G (7̇ — 5)  M. Akbar.

Sedang dan bersedih.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ‖: 0 3 4 | 5 ' 3 5 | 4 5 4 3 | 2 . :‖ | |
| O, a- | jah, am- poe- | ni- lah do- sa- | koe ! | |
| O, i- | boe, am- poe- | ni- lah do- sa- | koe ! | |
| 0 7̇ 1 | 2 . | 0 7̇ 1 | 2 . | |
| A- jah- | koe ! | I- boe- | koe ! | |
| 0 2 3 | 4 5 4 3 | 2 ' 2 3 | 4 5 4 3 | |
| 'Koe ber- | djan-dji- lah a- | jah, Ta' ber- | boe- at jang sa- | |
| 2 ' 7̇ 1 | 2 . | 0 7̇ 1 | 2 . | |
| lah. A- jah- | koe ! | I- boe- | koe ! | |

1. O, ajah, ampoenilah dosakoe!
   O, iboe, ampoenilah dosakoe!
   Ajahkoe!
   Iboekoe!
   'Koe berdjandjilah, ajah,
   Ta' berboeat jang salah.
   Ajahkoe!
   Iboekoe!

2. O, ajah, ampoenilah dosakoe!
   O, iboe, ampoenilah dosakoe!
   Ajahkoe!
   Iboekoe!
   'Koe berdjandji 'kan baik,
   Dan berboeat jang laik.
   Ajahkoe!
   Iboekoe!

3. O, ajah, ampoenilah dosakoe!
   O, iboe, ampoenilah dosakoe!
   Ajahkoe!
   Iboekoe!
   'Koe berdjandji jang benar.
   Nasihatmoe koedengar.
   Ajahkoe!
   Iboekoe!

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 7. JA ALLAH, KABOELKAN!

1 = F ( $\dot{5}$ — 6 ) M. Akbar.

Sedang.

SOLO

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | . 2 | 3 — 1 ' | | 3 | . 4 | 5 — 3 ' | |
| Ja | Al - | lah, - | | ja | Toe - | han, - | |
| 5 | 5 | 5 6 | 4 5 | 3 | . | 0 | 0 |
| ka - | mi | ber - | do - | 'a, | | | |
| 3 | . 2 | 3 — 4 ' | | 2 | . 1 | 2 — 3 ' | |
| Sé - | hat - | lah - | | 'a - | fi - | at, - | |
| 1 | . 3 | 2 — 1 | | 7 1 | 6 7 | 5 . ' | |
| lan - | djoet - | kan - | | oe - | si - | a ! | |

KOOR

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | . 7 | 1 — 2 | | 3 4 | 3 2 | 1 . | |
| Ja | Al - | lah, - | | ka - | boel - | kan ! | |

1. Ja Allah, ja Toehan, kami berdo'a,
   Séhatlah 'afiat, landjoetkan oesia!
   Ja Allah, kaboelkan!

2. Ja Allah, ja Toehan, kami pohonkan,
   Rezeki, bahgia dan rahmat limpahkan!
   Ja Allah, kaboelkan!

3. Ja Allah, ja Toehan, kami meminta,
   Haraplah sampaikan makesoed dan tji'a!
   Ja Allah, kaboelkan!

*N. B.*

*Lagoe „Ja Allah, makboellah!" dari Madjlis Anak Miskin Jatim Piatoe di Poeloebrajan, batangnja berasal dari lagoe ini.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 8. DJANGANLAH ENGKAU BERDOEKATJITA !

1 = C (1 — i)

M. Akbar.

Sedang.

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ‖: | 6 | 6 . 6 | 6 | 6 . 7 | i | 7 . 6 | 5 | . | : ‖ | | | | | | |
| | Dja- | ngan- lah | eng- | kau ber- | doe- | ka- tji- | ta ! | | | | | | | | |
| | 5 . 6 | 5 . 4 | 3 . 2 | 1 . 2 | 3 | 4 . 6 | 5 | . | ’ | | | | | | |
| | Li- hat | se- ke- | li- - | ling, te- | rang | se- ma- | ta, | | | | | | | | |
| | 5 . 6 | 5 . 4 | 3 . 2 | 1 . 2 | 3 | 4 . 2 | 1 | . | ‖ | | | | | | |
| | ‘A- lam | in- dah | per- - | mai ba- | gai | per- ma- | ta ! | | | | | | | | |

1. Djanganlah engkau berdoekatjita ! 2 x
   Lihat sekeliling , terang semata .
   ‘A!am indah permai , bagai permata !

2. Toemboehan, boenga , semoea segar . 2 x
   Binatang dihoetan bersoeka gemar ,
   Dan ternak dipadang berkedjar-kedjar .

3. Boeroeng berboenji , melompat, terbang . 2 x
   Ikan dilaoetan berenang-renang .
   A!aupoen disoengai , diair tenang .

4. Awan berarak dilangit biroe . 2 x
   Angin poen beremboes menderoe-deroe ,
   Dan air mengalir bagai berseroe .

5. Elang berkoeit , bagai berkata : 2 x
   „Mengapakah engkau berdoekatjita ?
   Lihat , karoenia Toehan semista !“

6. „Itoe semoea Ia djadikan . 2 x
   Kias ‘ibaratnja engkau pikirkan :
   „Doekatjita itoe mesti hindarkan !“

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

# 9. 'ALAM JANG PERMAI.

1 = C ( 1—i )  M. Akbar.

Sedang.

| 3 4 6 | 5 . 1 | 3 . 2 | 1 . 0 |
Li- hat 'a- lam in- dah per- mai,

| 3 4 6 | 5 . 5 | 6 . 7 | i . 0 |
La- ngit hi- dj u si- nar tje- rah,

| 5 6 7 | i . i | 5 . 4 | 3 . 0 |
Ra- sa se- gar a- man da- mai,

| 3 4 6 | 5 . 1 | 4 . 2 | 1 . 0 ‖
I- toe koer- nia Al- lah Moe- rah!

1. Lihat 'alam indah permai,
Langit hidjau, sinar tjerah,
Rasa segar amen damai,
Itoe koernia Allah Moerah!

2. Boenga kembang indah bersri,
Haroem njaman rasa sedap.
Boeroeng terbang, hinggap, njanji,
Hidoep senang tjoekoep hendak.

3. Soenggoeh 'alam beri arti,
Kita mesti hidoep riang,
Hindar djaoeh soesah hati,
Tapi djangan „sjoekoer" hilang!

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 10. SJOEKOER!

1 = Bes ( 7 — 4 ) M. Akbar.

Djangan terlaloe lambat.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 0 0 3 5 | i . 3 6 | 5 . 1 4 | 3 2 3 . | |
| A- lang- | kah ber- se- | ri 'a- lam | se- mis- ta ! | |
| 0 0 5 i | 7 . i 3 | 2 . 3 4 | 3 2 3 . | |
| Si- a- | pa mem- be- | ri ke- pa- | da ki- ta ? | |
| 0 0 i 2 | 3 . 7 2 | i . 6 i | 5 3 i . | |
| Bi- na- | tang, toem- boe- | han, ber- ba- | gai har- ta , | |
| 0 0 i 6 | 5 3 1 4 | 3 5 4 2 | 1 7 1 . | |
| Ma- tah- | ri — dan boe- | lan — bin- tang | poen ser- ta . | |

1. Alangkah berseri 'alam semista !
Siapa memberi kepada kita ?
Binatang , toemboehan , berbagai harta ,
Matahri dan boelan , bintang poen serta .

2. Daratan berssengai , goenoeng dan lembah ,
Laoetan berpoelau , pantai jang rendah ,
Terbentang sekliling 'alam jang indah ,
Semoea bagimoe tertentoe soedah !

3. Tidakkah manoesia sedar hatimoe,
Insjaf 'kan koernia atas dirimoe ?
Toendoeklah menjembah pada Tochanmoe ? :
„Sjoekoerlah , ja Allah , atas rahmatmoe ! "

# 11. BOENGA - BOENGAAN.

1 = F (7 — 6) M. Akbar.

Dengan bergemar.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 5 3 | 6 5 4 3 | 4 · 2 3 | 4 . ' |
| Li - hat - lah | boe - nga ber - ba - | gai war - na - | nja, |
| 4 4 3 | 5 4 3 2 | 3 ' 1 2 | 3 . ' |
| Se - moe - a | a - mat - lah per - | mai, roe - pa - | rja ! |
| 3 3 2 | 4 3 2 1 | 2 · 7 1 | 2 . ' |
| Koe - tji - oem | ba - oe jang ha - | roem, se - mer - | bak, |
| 2 2 1 | 2 3 4 5 | 3 ' 3 2 | 1 . |
| Ha - ti - koe | se - gar, ter - se - | njoem, dan hen - | dak.... |

1. Lihatlah boenga berbagai , warnanja ,
   Semoea amatlah permai , roepanja !
   Koetjioem baoe jang haroem , semerbak ,
   Hatikoe segar , tersenjoem , dan hendak ....

2. Ah , dimana si melati , semboenji ?
   Ialah pelipoer hati , jang soenji .
   Ditjelah daoen teroeloer , seranting ,
   Toemboeh dengan boenga meloer , berdamping .

3. Kau , boenga mawar setangkai , koepetik ,
   Bolehkah engkau koepakai , hai tjantik ?
   Terhiboer hati jang risau , rasanja ,
   'Koe soeka bersama engkau , slamanja !

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 12. BOEROENG SEKAWAN.

1 = D (1 — 2̇) M. Akbar.

Sedang.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| i | 5 | 3 | 1 | 2 | 3 | 1 . | ' |
| Li - | hat | boe - | roeng | se - | ka - | wan , | |
| 3 | 4 | 5 | i | 6 | 7 | 5 . | ' |
| Ter - | bang | me - | li - | poet | a - | wan ! | |
| i | 7 | 2̇ | i | 5 | 3 | 6 . | ' |
| Soe - | ka | ri - | ang | roe - | pa - | nja , | |
| 5 | 3 | 1 | 5 | 4 | 2 | 1 . | |
| Ti - | dak | a - | da | soe - | sah- | nja . | |

1. Lihat boeroeng sekawan,
Terbang melipoet awan!
Soeka riang roepanja,
Tidak ada soesahnja.

2. Allah tjoekoep berikan
Daoen, boeah, dimakan.
Pohon dirimba goenoeng,
Tempat hidoep berlindoeng.

3. Tjoema sadja pemboeroe,
Baginja djadi setroe,
Bila bedil berdentang,
Boeroeng djatoeh terlentang . . . . . .

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Present - Exemplaar
24 Mei 1938

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 13. RATOE MALAM.

1 = F ( $\dot{5}$ — 6 ) M. Akbar.

Tenang. Dengan perasaan.

| 3 | 3 | 3 4 | 3 2 | 1 . | 0 | 2 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Se- | ba- | gai ta- | lam e- | mas, | | Me- man - |
| 4 | 2 3 | 4 | $\dot{5}$ | 2 . | . | 0 |
| tjar- | kan si- | nar | le - | mas, | | |
| 5 | 5 | 5 6 | 5 4 | 3 . | 0 6 | 5 4 |
| Di - | tje - | lah da- | han- da- | han, | | Be- rang- soer |
| 3 | 1 3 | 2 | $\dot{7}$ | 1 . | . | 0 |
| na - | ik - lah | per - | la - | han, | | |
| 3 | 5 | 4 2 | 1 2 | $\dot{7}$ $\dot{5}$ | 0 $\dot{5}$ | $\dot{7}$ 1 |
| I | toe - | lah Ra- | toe Ma - | lam, | | Jang me- ne- |
| 2 3 | 4 6 | 5 3 | 4 5 | 3 . | . | 0 |
| ra- ngi | se- ge- | nap | 'a - | lam ! | | |

1. Sebagai talam emas,
Memantjarkan sinar lemas,
Ditjelah dahan-dahan,
Berangsoer naiklah perlahan,
Itoelah Ratoe Malam,
Jang menerangi segenap 'alam!

2. Ditengah malam gelap,
Bersinar, ta' tahoe lelap.
Bersama bintang-bintang,
Dilangit hidjau lah terbentang.
Itoelah . . . . . enz.

3. Oleh sinar penghiboer,
Matakoe ta' hendak tidoer.
Koepandang ta' berhenti,
Soenggoeh wadjah menawan hati.
Itoelah . . . . . enz.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 14. HARI PANAS.

1 = C (1 — i)

M. Akbar.

Sedang. Dengan perasaan.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 5 | 5 4 | 2 3 | 1 | 1 | 1 ' | 1 3 |
| Te - | ngah | ha - ri | pa - nas | men - | den - | ting , | La - ngit |
| 5 | i | 7 | 6 | 5 | . | . | 0 |
| ti - | dak | ber - | a - | wan ; | | | |
| 6 | 6 | 6 3 | 4 6 | 5 | 3 | 1 ' | 1 3 |
| Ke - | pa - | la koe - | ra - sa | me - | len - | ting , | Sa - kit |
| 5 | 5 | 4 | 2 | 1 | . | . | 0 |
| ti - | dak | ter - | ta - | han . | | | |

1. Tengah hari panas mendenting,
Langit tidak berawan ;
Kepala koerasa melenting,
Sakit tidak tertahan.

2. Sajoep kokok ajam dikampoeng,
Disamboet koeit elang.
Pikiran semakin terkepoeng,
Ingatan rasa hilang.

3. Ah, hari, kauboeat dirikoe,
Loepakan kewadjiban !
Boekankah engkau disisikoe,
Ingatkan kehidoepan ?

4. Panasmoe soenggoeh sangat terik,
Melemahkan anggota ;
Tetapi bagi 'arif tjerdik,
Timbal intan permata !

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 15. HOEDJAN.

1 = D ($\dot{5}$ — $\dot{2}$) M. Akbar.

**Sedang.**

| 5 | $\overline{6\ 5}$ | $\overline{4\ 3}$ | $\overline{2\ \dot{7}}$ | 1 | 3 | $\dot{5}$ | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A- | ngin be- | rem-boes | men-de- | roe- | de- | roe, | |

| 1 | $\overline{2\ 3}$ | $\overline{4\ 5}$ | $\overline{6\ \dot{1}}$ | 5 | . | . | 0 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La- | ngit meng- | hi-tam | dan ge- | lap, | | | |

| $\dot{1}$ | $\overline{7\ 6}$ | $\overline{5\ 4}$ | $\overline{3\ 2}$ | 3 | 1 | $\dot{1}$ | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Goe- | roeh ber- | boe-nji | ber- se- | roe- | se- | roe, | |

| $\dot{2}$ | $\overline{\dot{1}\ 7}$ | $\overline{6\ 5}$ | $\overline{6\ 7}$ | $\dot{1}$ | . | . | 0 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toe- | roen-lah hoe-djan | | jang le- | bat. | | | |

1. Angin beremboes menderoe-deroe,
   Langit menghitam dan gelap.
   Goeroeh berboenji berseroe-seroe,
   Toeroenlah hoedjan jang lebat.

2. Machloek semboenji lindoengkan njawa,
   Menanti hoedjan berhenti,
   Hanja toemboehan senjoem tertawa,
   Mandi memoeaskan hati!

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 16. RAMAI-RAMAI.

1 = C ( 1 — $\dot{2}$ ) M. Akbar.

Tjepat sedikit dan girang.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ‖: | 0 | 1 | 3 | 5 | ‖ | i | i | $\dot{2}$ | 7 | $\dot{2}$ | i | 7 | ‖ | 5 | 0 | |
| | Ra - | mai- | ra - | mai, | | ma- | ri | ber- | soe- | ka- | soe- | ka, | | | | |
| | 0 | 3 | 5 | 7 | ‖ | i | i | $\dot{2}$ | 7 | 5 | 6 | 7 | ‖ | i | 0 | :‖ |
| | Ra - | mai- | ra - | mai, | | dja- | ngan | toe- | roet- | kan | doe- | ka. | | | | |
| ‖: | 0 | 1 | 3 | 5 | ‖ | i | i | $\dot{2}$ | 7 | 6 | 5 | 4 | ‖ | 3 | 0 | |
| | Ra - | mai- | ra - | mai, | | nja | nji | me- | li- | poer | ha- | ti, | | | | |
| | 0 | 1 | 3 | 4 | ‖ | 5 | 6 | 5 | 4 | 3 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 | :‖ |
| | Soe - | sah | dan | doe- | ka | dja- | ngan- | lah | di- | toe- | roe- | ti ! | | | | |
| ‖: | 0 | 1 | 3 | 4 | ‖ | 5 | 6 | 5 | 0 | 1 | 3 | 4 | ‖ | 5 | 0 | |
| | Ra - | mai- | ra - | mai, | | a- | jo, | | ra - | mai- | ra - | mai, | | | | |
| | 0 | 5 | 6 | 7 | ‖ | i | $\dot{2}$ | 7 | 0 | 5 | 6 | 7 | ‖ | i | 0 | :‖ |
| | Hi - | lang | soe- | sah, | | a- | jo, | | hi- | lang | doe- | ka. | | | | |
| | 0 | 5 | 6 | 7 | ‖ | i | 0 | | 0 | 5 | 6 | 7 | ‖ | i | 0 | ‖ |
| | Ra - | mai- | ra - | mai ! | | | | | Ra- | mai- | ra - | mai ! | | | | |

N. B.

Baik disertai dengan tari dan tepoek.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

1. Ramai - ramai , mari bersoeka - soeka , } 2 x
Ramai - ramai , djangan toeroetkan doeka .

Ramai - ramai , njanji melipoer hati , } 2 x
Soesah dan doeka djanganlah ditoeroeti !

Ramai - ramai , ajo , ramai - ramai , } 2 x
Hilang soesah , ajo , hilang doeka ,
Ramai - ramai ! 2 x

2. Ramai - ramai , kawan , kita berkoempoel , } 2 x
„ „ , djangan berhati masjgoel .

„ „ , njanji melipoer rawan , } 2 x
Soesah dan doeka haroeslah kita lawan !

Ramai - ramai , ajo , ramai - ramai , } 2 x
Hilang soesah , ajo , hilang goendah ,
Ramai - ramai ! 2 x

3. Ramai - ramai , wahai kita bernjanji , } 2 x
„ „ , tjoba bawa menari !

„ „ , lenjap goendah goelana , } 2 x
Riang gembira main bersama - sama !

Ramai - ramai , ajo , ramai - ramai , } 2 x
Soeka girang , ajo , soeka riang ,
Ramai - ramai ! 2 x

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 17. HARI RAJA.

1 = D (1 – $\dot{2}$)

M. Akbar.

Soeka gembira.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| : $\dot{1}$ . 7 | 6 7 | $\dot{1}$ | 5 ' | 6 . 5 | 4 3 | 5 | 3 ' | |
| Li - hat | djer - nih | pa - | gi ! | Dja - ngan | la - ma | la - | gi, | |
| A - jo, | dja - ngan | lam - | bat, | Mes - ti | dja - lan | tje - | pat, | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 . 2 | 3 4 | 5 . 6 | 5 4 | 3 . 5 | 4 2 | 1 | . | : |
| Ma - ri - | lah toe - | roen, ra | mai - ra - | mai ki - | ta per - | gi ! | | |
| Per - gi | men-dje- | lang ke - | loe - ar - | ga dja - | oeh de - | kat ! | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| : 5 . 5 | 3 4 | 5 | 0 | 5 . 5 | 6 7 | $\dot{1}$ | 0 | : |
| Ha - - | ri Ra - | ja , | | ha - - | ri moe - | lia ! | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| : $\dot{2}$ . $\dot{1}$ | 7 6 | $\dot{1}$ . $\dot{1}$ | 7 6 | 5 . 5 | 3 4 | 5 | 0 | : |
| Ha - ri | bah - gi - | a, ha - | ri - lah | ber - soe - | ka - ri - | a ! | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 . 5 | 3 4 | 5 | 0 | 5 . 5 | 6 7 | $\dot{1}$ | 0 | |
| Ha - - | ri Ra - | ja , | | ha - - | ri moe - | lia , | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| $\dot{2}$ . $\dot{1}$ | 7 6 | 5 . 3 | 1 1 ' | 4 . 4 | 3 2 | 1 | . | |
| Se - ka - | li se - | ta - hoen sa - | dja | ber-djoem-pa di- | a ! | | | |

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

1. Lihat djernih pagi !
Djangan lama lagi,
Marilah toeroen, ramai-ramai kita pergi !
Ajo, djangan lambat,
Mesti djalan tjepat,
Pergi mendjelang keloearga djaoeh dekat !
Hari Raja, hari moelia, *2 x*
Hari bahgia, harilah bersoekaria ! *2 x*
Hari Raja, hari moelia,
Sekali setahoen sadja berdjoempa dia.

2. Berpakai jang molék,
Berdandan, bersolék ;
Mana jang ada semoea dipakai boléh.
Kesana kemari,
Berdjalan, berlari,
Bertemoe kawan, salam selamat diberi.
Hari Raja, hari moelia, *2 x*
D. s. t. . . . . .

3. Kehilir, kehoeloe,
Toeroen naik selaloe,
Makan dan minoem, gelak dan sorak bertaloe.
Hari soedah petang,
Peroet soedah kenjang,
Badan poen letih, baroelah teringat poelang.
Hari Raja, hari moelia, *2 x*
D. s. t. . . . . .

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 18. POELAU SOEMATERA.

1 = A ( 1 — $\dot{5}$ ) M. Akbar.

Lambat, dengan perasaan.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 5 | $\dot{3}$ . . $\dot{1}$ 6 | 5 . . '6 5 | 2 . 3 4 5 | |
| Boe- | kit ba- ri- | san me- njoe- | soer pan- tai ba- | |
| 3 . . ' 5 | $\dot{5}$ . . $\dot{4}$ $\dot{2}$ | 7 . . '7 6 | | |
| rat, Le- | bat meng- hoe- | tan me- noe- | | |
| 5 6 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ $\dot{4}$ $\dot{5}$ | $\dot{3}$ . . ' 5 | $\dot{1}$ . . 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ | | |
| toep- sam-pai ke- da- | rat. Ba | njak bi- na- | | |
| $\dot{3}$ . $\dot{1}$ . ' | 5 . 6 5 4 3 | 2 . . ' 2 3 | | |
| tang | jang li-ar dan dja- | hat, Toem - boe- | | |
| 4 $\dot{1}$ 7 6 5 4 3 2 | 1 ' 3 $\dot{5}$ $\dot{1}$ . ' $\dot{3}$ | | | |
| han be - loe - kar me - rim- | ba, I - toe - lah : Ta- | | | |
| $\dot{2}$ . $\dot{3}$ $\dot{4}$ 7 $\dot{2}$ | $\dot{1}$ . . ‖ | | | |
| nah toem - pah da- | rah ! | | | |

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

1. Boekit barisan menjoesoer pantai barat,
   Lebat menghoetan menoetoep sampai kedarat,
   Banjak binatang jang liar dan djahat,
   Toemboehan beloekar merimba,
   Itoelah :
   Tanah toempah darah !

2. Ombak memetjah sebagai bersoeara,
   Angin bertioep menempoeh rimba blantara,
   Elang berbisik : „Hai sanak saudara,
   Itoelah **Poelau Soematera,**
   Itoelah :
   Tanah toempah darah !"

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 19. MENINDJAU DARI NGARAI.

1 = F ( 5 — i ) M. Akbar.

Sedar. Djangan terlaloe lambat.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 2 | 1 | 5 | 1 | 2 | 3 | . | ' 5 | 5 | . | 0 |
| La - ngit djer- | | | nih tjoe- | | a- | tja | | te- | rang , | | |
| i | 6 | 5 | 3 | 2 | 1 | 2 | . | ' 5 | 5 | . | 0 |
| Pa - nas te- | | | rik a- | | ngin | poen | | ber- | srang . | | |
| 3 | 2 | 1 | 5 | 1 | 2 | 3 | . | ' 5 | 5 | . | 0 |
| A - koe te- | | | gak di- | | nga- | rai | | seo- | rang , | | |
| i | 6 | 5 | 3 | 2 | 1 | 2 | . | ' 5 | 1 | . | 0 |
| Me - nin - djau | | | ke - lem - bah | | | dan | | djoe- | rang . | | |
| 5 | 6 | i | 6 | . | i ' 6 | 5 | 6 | 3 | 5 | . | 0 |
| Koe - pan - dang | | | nji - oer | | ber- | djoe - rai - djoe | | | rai , | | |
| 5 | 6 | 3 | 5 | . | 0 | 3 | 3 5 | 3 2 | 5 | . | 0 |
| Ba - gai i- | | | boe | | | mem - boe - ai - boe- | | | ai. | | |
| 5 | 6 | i | 6 | . | i ' 6 | 5 | 6 | 3 | 5 | . | 0 |
| Koe - pan - dang | | | pa - di | | koe- | ning me - ngoe- | | | rai , | | |

Semakin lambat.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 5 | 6 | 3 | 2 | . | 3 | 1 | . | . | 0 | 0 |
| Se - ba - gai | | | e - mas | | | oe - rai ! | | | | | |

*N. B.*

*Lagoe ini telah disiarkan dalam madjallah ABAD ke XX th. 1931 No. 5. Sja'irnja diberi sedikit peroebahan.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

1. Langit djernih tjoeatja terang,
Panas terik angin poen bersrang.
Akoe tegak dingarai seorang,
Menindjau kelembah dan djoerang.
Koepandang njioer berdjoerai-djoerai,
Bagai iboe memboeai-boeai.
Koepandang padi koening mengoerai,
Sebagai emas oerai !

2. Sajoep - sajoep matakoe memandang,
Tampak berdjédjér sawah ladang.
Tanaman hidjau, rimboen rindang.
Padi koening berbidang-bidang.
Makin koetindjau, djaoeh hatikoe,
Rasa gerak dalam kalboekoe.
Makin koetindjau, sedarlah akoe,
Ingat . . . . . : „**T a n a h  a i r k o e !**"

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# 20. MENINGGALKAN SEKOLAH.

**(tammat beladjar)**

1 = A ( $\dot{5}$ – $\dot{5}$ ) M. Akbar

Lambat dan sedih.

| | |
|---|---|
| 0 5 1 2 | 3 1 3 5 6 |
| Soe- dah da- | pat ma- sa dan wak- |
| 5 . ' 6 5 4 3 | 2 . ' 3 4 6 2 4 |
| toe, Sa- 'at ber- pi- | sah, Ke- loeh dan ke- |
| 3 1 . ' 3 2 4 7 2 | 1 . . . |
| sah, A- kan ber- tje- | rai . |
| 0 5 6 7 | $\dot{1}$ . ' $\dot{3}$ $\dot{2}$ $\dot{1}$ 7 6 |
| Ke- ti- ka- | nja ha- roes ber- la- |
| 5 . ' 6 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ | $\dot{2}$ . . . |
| koe, Ti- dak ter- la- | rai . |
| 0 5 6 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{4}$ | $\dot{3}$ . ' $\dot{5}$ $\dot{4}$ $\dot{3}$ $\dot{2}$ $\dot{1}$ |
| Soeng- goch- lah ri- | sau, sa- ngat- lah pi- |
| 7 . ' $\dot{2}$ $\dot{1}$ 7 6 7 | 5 . . . |
| loe, Ma- ta ber- de- | rai. |
| 0 5 1 2 | 3 1 3 5 6 |
| Ting- gal eng- | kau se- ko- lah ka- |
| 5 . ' 6 5 4 3 | 2 . ' 3 4 6 5 4 |
| mi, Ka- mi soe- dah- | lah tam- mat se- ko- |
| 3 1 . ' 3 2 4 7 2 | 1 . . . |
| lah, Be- la- djar sam- | pai. |

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

1. Soedah dapat masa dan waktoe,
Sa'at berpisah,
Keloeh dan kesah,
Akan berdjerai.
Ketikanja haroes berlakoe,
Tidak terlarai.
Soenggoehlah risau, sangatlah piloe,
Mata berderai.
Tinggal engkau sekolah kami,
Kami soedahlah tammat sekolah,
Beladjar sampai !

2. Soedah dapat masa dan hari,
Berdjerai dengan
Segala teman,
Semoea goeroe,
Kami brangkat bersedih hati,
Sangatlah piloe,
Mengingat tempat beladjar kami,
Bertahoen laloe,
Tinggal engkau, tinggal wai diri,
Kami semoea sampai 'kan toea,
Ingat selaloe !

} oelang 2 x, semakin dilambatkan.

*N. B.*

*Lagoenja lagoe „Boenga kembang", jang telah dimoeat dalam madjallah ABAD ke XX tahoen 1931 No. 7.*

*Sja'irnja diganti.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# ISINJA :


| | | halaman |
|---|---|---|
| ▲ | MERDOE . . . . . | 7 |
| 1. | Kasih iboe bapa. . . . . | 10 |
| 2. | Dengarlah anak malas ! . . . . | 11 |
| 3. | Peladang. . . . . | 12 |
| 4. | Gembela. . . . . | 13 |
| 5. | Anak, boeah hati ! . . . . | 14 |
| 6. | Minta ampoen. . . . . | 15 |
| 7. | Ja Allah, kaboelkan ! . . . . | 16 |
| 8. | Djanganlah engkau berdoekatjita ! . . | 17 |
| 9. | 'Alam jang permai. . . . . | 18 |
| 10. | Sjoekoer ! . . . . | 19 |
| 11. | Boenga-boengaan. . . . . | 20 |
| 12. | Boeroeng sekawan. . . . . | 21 |
| 13. | Ratoe Malam. . . . . | 22 |
| 14. | Hari panas. . . . . | 24 |
| 15. | Hoedjan. . . . . | 25 |
| 16. | Ramai-ramai. . . . . | 26—27 |
| 17. | Hari raja. . . . . | 28—29 |
| 18. | Poelau Soematera. . . . . | 30—31 |
| 19. | Menindjau dari ngarai . . . . . | 32—33 |
| 20. | Meninggalkan sekolah (tammat beladjar) . | 34—35 |


PERPUSTAKAAN NASIONAL

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

